

RÉPONSES AUX QUESTIONS

(Les réponses qui suivent, soumises au greffier de la chambre, sont imprimées dans le compte rendu officiel des *Débats* en conformité de l'article 39 du Règlement.)

STATION DE L'ARC, À SUMMERSIDE (î. P.-É)

Question n° 263—M. Stuart (Charlotte):

1. A-t-on projeté d'effectuer des améliorations à la station de l'Aviation royale du Canada de Summerside (Île du Prince-Édouard)?

2. Dans le cas de l'affirmative, a) quelle en est la nature, b) quel en est le coût estimatif, c) quand prévoit-on que commenceront les travaux?

Réponse de l'hon. G. R. Pearkes (ministre de la Défense nationale):

1. Non.

Nature des travaux	Coût estimatif	Début des travaux
a)	b)	c)
2. Réseau sous-terrain de distribution d'électricité et réseau de communications (2 ^e partie).....	\$ 450,000	Printemps de 1958
Peinture de l'intérieur des hangars 1 à 5.....	73,750	Hiver de 1957-1958
Éclairage puissant des approches et de la piste.....	45,000	Travaux commencés
Hangar d'entretien.....	3,000,000	Été de 1958
Hangar de mise au point.....	400,000	Été de 1958
Hangar d'apprêt contre la corrosion.....	524,000	Été de 1958
Installations d'entreposage et de montage des armements....	557,000	Été de 1958
Aménagement du terrain d'aviation et routes.....	830,000	Été de 1958
Installations pour la manutention du carburant en vrac et voie ferroviaire d'embranchement.....	390,000	Été de 1958
Usine de chauffage central, services d'adduction d'eau, d'égout et d'électricité.....	1,254,000	Printemps de 1958
Nivellement et clôtures.....	380,000	Printemps de 1958

[Les crédits suivants ont été adoptés en comité des subsides:]

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Loi relative aux enquêtes sur les coalitions—

179. Commission sur les pratiques restrictives du commerce, \$79,465.

180. Bureau des enquêtes et recherches, \$455,375.

181. Exécution de la loi sur la faillite, \$48,985.

B—Pénitenciers—

182. Administration du Bureau du Commissaire des pénitenciers, y compris \$60,000 pour allocations aux sociétés agréées de secours aux prisonniers, selon que l'approuvera le Conseil du Trésor, \$482,446.

183. Fonctionnement et entretien des pénitenciers, y compris les fournitures et services s'y rattachant; administration, fonctionnement, réparation et entretien des bâtiments, ouvrages et matériel; entretien, libération et transfert des détenus libérés, frappés d'incapacité permanente pendant leur incarcération, \$11,002,925.

184. Construction, améliorations et matériel, \$2,365,555 (modifié: réduit de \$1,000,000.)

Administration centrale, Services nationaux de police et établissements de formation—

396. Administration, fonctionnement et entretien, \$7,329,030.

397. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$912,129.
Services terrestres et aériens—

398. Fonctionnement et entretien des divisions, \$26,472,859.

399. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$3,351,070 (modifié: réduit de \$250,000.)

400. Fonctionnement et entretien, \$1,432,229.

401. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$1,369,311.

401. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$1,369,311.

402. Subvention à la *Canadian Association of Chiefs of Police*, \$500.

403. Subvention à la *Royal Canadian Mounted Police Veterans' Association*, \$300.

Pensions et autres prestations—

404. Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions, selon le détail des affectations, \$6,439.

405. Contribution de l'État au Compte des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, \$986,710.